



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 June 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункт 85 первоначального перечня*
**Верховенство права на национальном
и международном уровнях**

Обзор правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции [71/148](#) Генеральной Ассамблеи и содержит обзор правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, с учетом последних событий в области регистрации и опубликования договоров.

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции [71/148](#) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря представить более подробную информацию об обзоре правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций, с учетом последних событий. В нем представлена информация, дополняющая предложения, которые содержатся в докладе Генерального секретаря об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права (см. [A/71/169](#), пункт 25).

2. С 1946 года, когда были приняты рассматриваемые правила, практика заключения договоров и практика, связанная с осуществлением статьи 102 Устава, значительно изменились. Регистрация и опубликование договоров также претерпели кардинальные изменения вследствие развития технологий, которое привело к тому, что некоторые положения правил устарели. В связи с этим Генеральный секретарь в настоящем докладе представляет обзор правил, проведенный им с целью обеспечить, чтобы их содержание отражало сегодняшнюю

* [A/72/50](#).



практику и чтобы они были для государств-членов полезным руководством по выполнению обязательств в соответствии со статьей 102. Генеральный секретарь рассматривает также возможные способы повышения эффективности процесса регистрации и опубликования договоров и усиления роли Договорной секции Управления по правовым вопросам в деле оказания государствам-членам поддержки в этой области.

II. Историческая справка

3. Начало практике регистрации и опубликования договоров положила статья 18 Статута Лиги Наций, которая гласила, что любые международные договоры или соглашения, заключаемые членами Лиги, должны регистрироваться Секретариатом и публиковаться им. Эта обязанность была введена в целях расширения осведомленности общественности о заключении договоров и повышения общественного интереса к ним, устранения причин недоверия и конфликтов и содействия формированию четкой и признаваемой всеми системы международного права. Хотя официальных правил на этот счет принято не было, в 1920 году Совет Лиги Наций одобрил меморандум Генерального секретаря, содержащий общие указания относительно регистрации и опубликования договоров¹.

4. Регистрация и опубликование договоров предусматривается Уставом Организации Объединенных Наций. Согласно статье 102 Устава, всякий договор и всякое международное соглашение, заключенное любым членом Организации после вступления в силу настоящего Устава, должны быть при первой возможности зарегистрированы в Секретариате и им опубликованы. В статье 102 далее оговаривается, что ни одна из сторон, заключивших договор или соглашение, которые не были зарегистрированы, не может ссылаться на этот договор или соглашение ни в одном из органов Организации Объединенных Наций.

5. На своей первой сессии Генеральная Ассамблея поручила Генеральному секретарю представить подробные предложения о дополнительных правилах, касающихся осуществления статьи 102. После представления Генеральным секретарем соответствующего доклада Ассамблея в своей резолюции 97(I) приняла правила, обеспечивающие осуществление статьи 102.

6. С тех пор в правила трижды вносились поправки с целью отразить изменения в практике, касающейся международных договоров, и повысить эффективность процесса их регистрации и опубликования.

7. На своей четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 364 В (IV), в которой она внесла изменения в статью 4 правил, предусмотрев регистрацию *ex officio* многосторонних договоров или соглашений, хранителем которых является Организация Объединенных Наций.

8. На своей пятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [482 \(V\)](#), в которой она внесла поправки в статьи 7 и 8 правил, исключив из них требование о выдаче свидетельств о регистрации всем сторонам зарегистрированного договора (которое было заменено на требование выдавать такое свидетельство регистрирующей стороне и по требованию любой другой стороне договора) и, соответственно, сократив число языков, на которых ведется регистр, до двух (английский и французский). Кроме того, Ассамблея призвала государства при регистрации договоров представлять их перевод на английский или

¹ See League of Nations, *Treaty Series*, vol.1.

французский язык либо на оба эти языка для содействия своевременной публикации «Сборника договоров Организации Объединенных Наций».

9. На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/141 А, в которой она отметила, что число международных договоров за последние десять лет значительно возросло и задержка с их регистрацией и опубликованием увеличилась до такой степени, что это может нанести серьезный ущерб осуществлению статьи 102 Устава, и внесла изменения в статью 12 правил, предоставив Секретариату возможность не публиковать полностью определенные категории двусторонних договоров (ограниченная публикация). Ассамблея сохранила отдельный пункт о регистрации и опубликовании договоров в повестке дня своих последующих трех сессий, на которых Генеральный секретарь по просьбе Ассамблеи представил доклады об осуществлении резолюции 33/141 и издании «Сборника договоров» (А/34/466, А/35/423 и А/36/570).

10. В своей резолюции 39/90, принятой по пункту повестки дня «Обзор процесса заключения многосторонних договоров», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря рассмотреть вопрос о возможном обновлении правил. Однако этот пункт не был включен в повестку дня следующей сессии.

11. В 1990-е годы Секретариат создал всеобъемлющую базу данных о договорах, содержащую полную информацию о сдаче на хранение и регистрации, и впервые создал систему распространения такой информации, включая «Сборник договоров», в электронном виде. В своей резолюции 51/158, принятой по случаю Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея приветствовала эти инициативы. В резолюциях, принятых впоследствии по тому же пункту повестки дня², Ассамблея вновь призвала государства предоставлять переводы регистрируемых договоров и по возможности копии текстов этих договоров в электронном виде. Кроме того, Ассамблея предложила Генеральному секретарю применять в отношении многосторонних договоров положения об ограниченной публикации, содержащиеся в пункте 2 статьи 12 правил, с учетом внесенных в них изменений.

III. Обзор правил

12. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь в нижеследующих пунктах проводит обзор правил, обеспечивающих осуществление статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций.

А. Подтверждение важности регистрации и опубликования договоров

13. С 1945 года в Секретариате было зарегистрировано более 70 000 договоров. Со временем число регистрируемых договоров растет: в последние десять лет ежегодно регистрировалось в среднем более 1400 договоров, что на 10 процентов больше, чем в предыдущем десятилетии.

14. Однако обязанность регистрировать международные договоры выполняется не всегда. Хотя общее число договоров, заключенных с 1945 года, точно установить невозможно, очевидно, что значительное число действующих договоров не было зарегистрировано.

² Резолюции 52/153, 53/100 и 54/28.

15. Кроме того, имеются географические различия, связанные с регистрацией договоров. Анализ договоров, представленных для регистрации в последние десять лет, показывает значительные расхождения в числе договоров, представленных государствами из разных региональных групп. Эти диспропорции могут быть обусловлены рядом факторов, включая недостаточную осведомленность государств об обязанности регистрировать договоры и отсутствие ресурсов, необходимых для того, чтобы представлять эти договоры в Секретариат.

16. Договорная секция провела ряд мероприятий, направленных на оказание государствам-членам поддержки в выполнении ими своей обязанности, предусмотренной статьей 102, включая семинары в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций и на региональном уровне и распространение юридических изданий, например «Руководства по международным договорам». Эти мероприятия оказались хорошим подспорьем в работе по распространению информации о процессе регистрации и опубликования.

17. В свете соображений, изложенных выше, Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает подтвердить важность регистрации и опубликования договоров и напомнить о соответствующей обязанности государств-членов согласно статье 102. Возможно, Ассамблея пожелает также рассмотреть вопрос о том, чтобы принять дополнительные меры для устранения существующих недостатков в процедуре регистрации договоров, включая меры по укреплению потенциала, выпуску изданий и оказанию технической помощи.

В. Обзор существенных условий регистрации (статья 1)

18. Пункт 1 статьи 1 правил гласит, что все договоры или международные соглашения, независимо от их формы или присвоенного им наименования, заключенные одним или несколькими членами Организации Объединенных Наций, должны регистрироваться в Секретариате.

19. На первой сессии Генеральной Ассамблеи Шестой комитет рассмотрел вопрос о том, чтобы более детально описать категории договоров и международных соглашений, подлежащих регистрации, но в конечном итоге решил сохранить общие положения статьи 102, добавив в нее формулировку «независимо от их формы или присвоенного им наименования».

20. При принятии решения о том, должно ли представленное соглашение быть зарегистрировано, Секретариат, помимо положений статьи 102 Устава и статьи 1 правил, руководствуется принятым в международном праве определением понятия «договор», содержащимся в пункте 1(а) статьи 2 Венской конвенции о праве международных договоров, а также учитывает мнения, высказанные в Шестом комитете.

21. Благодаря последовательному применению приведенного выше правила, государства и Секретариат накопили значительный объем практики в этой области, в результате чего постепенно сложилось общее понимание в отношении того, какие договоры подлежат регистрации согласно статье 102.

22. Вся совокупность зарегистрированных договоров, опубликованных в «Сборнике договоров» и в Интернете, представляет собой уникальный ресурс, позволяющий оценить, как развивается практика заключения международных договоров. Эта оценка показывает, например, различия во взглядах государств-членов на потенциал международных организаций в области заключения договоров и на правовой статус некоторых категорий соглашений (таких, как меморандумы о взаимопонимании и межучрежденческие соглашения).

23. Хотя потребности в пересмотре определения договора или международного соглашения, содержащегося в пункте 1 статьи 1 правил, нет, Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы провести в рамках настоящего обзора обмен мнениями между государствами в отношении их договорной практики как ее отражает практика регистрации договоров. Ассамблея, возможно, пожелает также рассмотреть вопрос о том, как можно использовать информацию о регистрации договоров, представляемую Договорной секцией, для проведения аналитических исследований в области практики заключения договоров.

С. Признание роли других депозитариев помимо Организации Объединенных Наций (пункт 3 статьи 1 и статья 4)

24. Согласно пункту 3 статьи 1 правил, регистрация может быть произведена любой из сторон договора. Согласно пункту 1 статьи 4, в тех случаях, когда Организация Объединенных Наций является стороной в договоре, уполномочивается в самом договоре произвести регистрацию или является хранителем многостороннего договора, данный договор должен быть зарегистрирован Организацией Объединенных Наций *ex officio*.

25. Ни в одном из положений правил не говорится о регистрации многосторонних договоров другими депозитариями. Этот вопрос обсуждался в Шестом комитете в ходе второй и третьей сессий Генеральной Ассамблеи. Секретариат высказал мнение о том, что было бы желательно, чтобы многосторонние договоры представлялись для регистрации правительством той страны, у которой хранится оригинал договора, и чтобы это правительство отвечало также за регистрацию последующих мероприятий. Секретариат отметил, что это позволило бы избежать дублирования усилий государств — участников договора. Комитет согласился с этим предложением и отметил желательность установления такой процедуры³. Однако соответствующие изменения не были внесены в правила.

26. Согласно мнениям, высказанным в Шестом комитете, установившаяся практика заключается в том, что многосторонний договор и любые последующие связанные с ним мероприятия должны регистрироваться депозитарием⁴. Эта практика распространяется на многосторонние договоры, сданные на хранение межправительственной организации или ее главному административному сотруднику. Из этого следует, что если многосторонний договор с назначенным депозитарием представляется для регистрации одним из его участников, то Секретариат будет отклонять запрос и просить, чтобы договор представил депозитарий.

27. Эта практика отражена в положениях Венской конвенции о праве международных договоров. Согласно пункту 1(g) статьи 77 этой конвенции, регистрация договора в Секретариате Организации Объединенных Наций относится к функциям депозитария. Согласно пункту 2 статьи 80, назначение депозитария уполномочивает его осуществлять регистрацию.

28. Чтобы отразить эту практику и действующее право международных договоров, Генеральной Ассамблее, вероятно, следует рассмотреть вопрос о внесе-

³ См. A/457; Официальные отчеты третьей сессии Генеральной Ассамблеи, часть I, пленарные заседания Генеральной Ассамблеи, A/698.

⁴ Repertory of Practice of United Nations Organs, Supplement No. 5, vol. V, Articles 92-111 of the Charter (United Nations publication, Sales No. E.86.V.6), art. 102.

нии в статью 4 правил поправок, с тем чтобы предусмотреть в ней, что регистрация многосторонних договоров должна производиться депозитарием.

D. Уточнение и упрощение процедурных требований к регистрации (статья 5)

29. Статья 5 правил посвящена процедурным требованиям в отношении представления договоров на регистрацию. В ней говорится, что сторона или специализированное учреждение, регистрирующее договор, удостоверяет, что представленный текст является точной и полной копией договора и включает все оговорки, сделанные подписавшими его сторонами. В ней также отмечается, что удостоверенная копия должна воспроизводить текст на всех языках, на которых заключен договор, и что к ней должны прилагаться две дополнительных копии и заявление, указывающее дату и порядок вступления договора в силу.

30. Это положение не точно отражает требования в отношении регистрации, применяемые в современной практике. Как указано в «Руководстве по международным договорам» и на официальных ресурсах в Интернете, удостоверяющее заявление должно, помимо той информации, о которой говорится выше, включать название договора, перечень аутентичных текстов и информацию о дате и месте заключения договора. Для регистрации договора необходимо, чтобы представленная удостоверенная копия включала все приложения или добавления, являющиеся неотъемлемой частью договора⁵. В случае с многосторонними договорами необходимо представить дополнительную информацию, а именно список всех подписавших сторон с указанием даты сдачи ими на хранение депозитарию своих документов, содержащих согласие на обязательность, вид этого документа (документ о ратификации, присоединении, принятии и т.д.), дату вступления договора в силу для каждой стороны и тексты любых оговорок или заявлений.

31. Как отмечалось выше, Генеральная Ассамблея рекомендовала государствам для облегчения осуществления статьи 102 по возможности представлять копии текстов представляемых для регистрации договоров в электронном виде, а также их перевод на английский или французский язык либо на оба эти языка. Однако в настоящее время Секретариат требует, чтобы представлялась только одна подлинная удостоверенная копия договора в бумажном виде, но при этом просит также представлять дополнительную копию в электронном виде. Кроме того, Секретариат просит предоставлять ему переводы договоров, если таковые имеются, что помогает ускорить процесс регистрации и обеспечить своевременную публикацию «Сборника договоров». Однако переводы предоставляются редко, из-за чего для регистрации и опубликования договоров часто требуется больше времени.

32. В свете изложенных выше соображений Ассамблея, возможно, пожелает вновь обратиться к государствам-членам с призывом по возможности предоставлять Секретариату переводы договоров, представляемых для регистрации, на английский или французский язык либо на оба эти языка. Ассамблея, возможно, пожелает также внести поправки в статью 5 правил, чтобы отразить в ней нынешнюю практику, описанную выше, с целью дать государствам четкие руководящие указания относительно процесса регистрации.

⁵ Repertory of Practice of United Nations Organs, Supplement No. 6, vol. V, Articles 92-111 of the Charter (United Nations publication, Sales No. E.86.V.7), art. 102.

Е. Содействие более широкому применению электронных ресурсов в процессе регистрации (статья 9)

33. Согласно статье 9 правил, по просьбе любого государства-члена или любой стороны в договоре им выдаются засвидетельствованные выдержки из регистра. Ее первоначальная цель заключалась в том, чтобы обеспечить доступ государств-членов к содержащейся в регистре информации.

34. Это одно из тех положений, которые устарели в результате расширения использования информационных технологий. Современные информационные технологии произвели революцию в этой области работы. В настоящее время Договорная секция регистрирует и публикует всю информацию в электронном виде в специальной Системе информации о договорах и их публикации. «Собрание договоров Организации Объединенных Наций»⁶ содержит всеобъемлющую информацию о зарегистрированных договорах, доступную в режиме реального времени как государствам-членам, так и широкой общественности. Электронные инструменты также позволяют пользователям вести поиск информации по всей базе данных зарегистрированных договоров.

35. Таким образом, информационные технологии стали важным инструментом достижения целей статьи 102 Устава. Они позволили повысить эффективность работы и обеспечили возможность оперативного и широкого распространения информации о регистрации, в результате чего некоторые формальные требования, содержащиеся в правилах, устарели. Кроме того, можно рассмотреть вопрос о том, как информационные технологии можно использовать для дальнейшего повышения эффективности, например за счет оптимизации процесса регистрации и опубликования договоров и задействования адекватных ресурсов.

36. В последние годы Генеральная Ассамблея неоднократно с удовлетворением отмечала усилия, направленные на создание и совершенствование базы данных, посвященной договорам, и призвала продолжать такие усилия, принимая при этом во внимание, что многие развивающиеся страны не имеют экономически приемлемого доступа к информационно-коммуникационным технологиям⁷.

37. В свете изложенных выше соображений Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о внесении поправок в статью 9, с тем чтобы подтвердить приверженность принципу всеобщей доступности регистра. Кроме того, она, возможно, пожелает в одной из своих резолюций подтвердить, что поддерживает ведение электронной базы данных по договорам, поскольку такая база является важным инструментом достижения целей статьи 102, а также изучить возможности дальнейшего совершенствования этой базы.

Ф. Рассмотрение вопроса о том, отвечает ли нынешняя политика в области опубликования договоров потребностям государств-членов (статья 12)

38. Согласно пункту 1 статьи 12 правил, Секретариат в кратчайший срок публикует в виде серии сборников все договоры или международные соглашения, зарегистрированные или хранящиеся в делах или занесенные в перечень, на языках подлинника, а затем их английский и французский переводы. В пункте 2 перечислены конкретные категории договоров, которые Секретари-

⁶ См. по адресу <http://treaties.un.org>.

⁷ См. резолюции 70/118, пункт 8 с), и 71/148, пункт 8 с).

ат может не публиковать полностью (ограниченная публикация), а в пункте 3 указывается, что такое решение принимается, в частности, исходя из того, какую практическую ценность может иметь опубликование полного текста договора. Согласно пункту 4, тексты договоров, которые было решено не публиковать полностью, предоставляются любому государству или международной организации по их просьбе, а также частным лицам за определенную плату. В пункте 5 оговаривается, какая информация должна включаться в сборник договоров.

39. Для выполнения этих положений регулярно публикуется «Сборник договоров Организации Объединенных Наций», в который включаются полные тексты договоров, зарегистрированных либо учтенных и зафиксированных в Секретариате на всех языках подлинника, а также их переводы на английский и французский языки. Что касается договоров, подлежащих ограниченной публикации, то их тексты в «Сборник» не включаются, однако в нем указывается их полное название на английском и французском языках, а также информация о сторонах, дата и порядок вступления в силу и перечень аутентичных текстов, а также регистрационный номер, дата регистрации и регистрирующая сторона или учреждение.

40. Из этого следует, что «Сборник договоров Организации Объединенных Наций» является, вероятно, самым многоязычным изданием Организации Объединенных Наций, поскольку он содержит аутентичные тексты договоров приблизительно на 100 языках.

41. Требование о том, чтобы публикуемые договоры полностью переводились на английский и французский языки, создает серьезную нагрузку на Секретариат и всегда было главной причиной задержек с публикацией «Сборника договоров». Еще в эпоху Лиги Наций Секретариат обращал внимание государств-членов на отставание, обусловленное необходимостью переводить договоры, и с тех пор неоднократно выражал обеспокоенность в связи с этим Генеральной Ассамблее, в частности в 1950-е, 1970-е и 1990-е годы. Перевод договоров, который осуществляется Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, является сложным, трудоемким и дорогостоящим делом, зачастую требующим привлечения внешних подрядчиков (в частности, в тех случаях, когда договор составлен не на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций). Кроме того, значительный объем времени и ресурсов требуется для проверки точности перевода перед его опубликованием.

42. Таким образом, отставание в публикации «Сборника договоров» представляет собой системную проблему, которая по сей день не решена. Хотя отставания в регистрации сегодня нет (она обычно производится в течение месяца, следующего за месяцем, в котором договор был представлен), «Сборник договоров» по-прежнему издается не вовремя, главным образом вследствие задержек с переводом. По состоянию на апрель 2017 года последний опубликованный том «Сборника» содержал договоры, зарегистрированные в январе 2012 года, и не было выполнено примерно 862 переводов (приблизительно 16 651 страница перевода), необходимых для опубликования «Сборника».

43. В прошлом государства-члены отмечали, что разумным считается интервал в один год между регистрацией и опубликованием договора⁸. Как указывалось выше, Генеральная Ассамблея время от времени принимала меры с целью облегчить рабочую нагрузку, связанную с письменным переводом, — такие, как введение ограниченного опубликования и призыв к государствам предо-

⁸ См. резолюцию [32/144](#), пятый пункт преамбулы.

ставлять имеющиеся переводы, — но эффективность этих мер была разной. Так или иначе, рост числа регистрируемых договоров создает дополнительную нагрузку на ограниченные ресурсы Секретариата.

44. В свете изложенных выше соображений Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какие меры будут наиболее эффективны для обеспечения своевременного опубликования «Сборника договоров». Так, Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, насколько требование об обязательном переводе всех публикуемых международных договоров на английский и французский языки отвечает нынешним потребностям государств-членов и оправдывает объем выделяемых для решения этой задачи ресурсов. Ассамблея может пожелать отменить это требование или изучить возможные альтернативные меры, такие как опубликование перевода только в том случае, если он был предоставлен регистрирующей стороной. Ассамблея может пожелать также рассмотреть возможность более широкого применения политики ограниченной публикации, с тем чтобы не публиковать полностью дополнительные категории договоров или договоры, тексты которых размещены в открытом доступе на других авторитетных ресурсах (например, ресурсах других международных организаций).

G. Модернизация методов распространения информации о зарегистрированных договорах (статьи 13 и 14)

45. Согласно статье 13 правил, Секретариат должен ежемесячно публиковать ведомость договоров и международных соглашений, зарегистрированных или хранящихся в делах и занесенных в перечень в течение предшествовавшего месяца, с указанием даты и номера регистрации и занесения в перечень. В соответствии со статьей 14, Секретариат обязан рассылать «Сборник договоров» и ведомость всем государствам-членам.

46. Во исполнение статьи 13 Договорная секция ежемесячно публикует ведомость договоров и международных соглашений, зарегистрированных либо учтенных и зафиксированных в Секретариате. Ранее ведомость ежемесячно печаталась и распространялась в бумажном виде. Для уменьшения расхода бумаги и экономии энергии и ресурсов с 1 апреля 2010 года⁹ распространение бумажных экземпляров было прекращено, и ежемесячная ведомость стала публиковаться только в электронном виде на веб-сайте «Сборника договоров Организации Объединенных Наций» и распространяться автоматически всем подписчикам веб-сайта. Тем не менее подготовка ежемесячной ведомости отнимает много времени и ресурсов.

47. Изначально ежемесячная ведомость публиковалась с целью представить государствам-членам информацию о зарегистрированных договорах, которые еще не опубликованы в «Сборнике». Однако сегодня эта информация (в том числе название договора, дата заключения, стороны, представившая сторона и т.д.) оперативно размещается на веб-сайте «Сборника договоров» уже в момент регистрации.

48. «Сборник рассылается» в бумажном виде всем постоянным представителям при Центральном учреждениях и печатается по требованию. Полная подборка «Сборника» размещена также на веб-сайте, оснащенном различными электронными инструментами для поиска информации. Принимая во внимание задержки с публикацией «Сборника договоров», Договорная секция начала

⁹ См. United Nations, note verbale No. LA 41 TR/230/Registration and Publication Requirements/2010, 3 February 2010.

также размещать на своем веб-сайте полные тексты зарегистрированных договоров в электронном виде на всех аутентичных языках, на которых они были представлены регистрирующей стороной, сразу же после регистрации.

49. Таким образом, требования, оговоренные в статьях 13 и 14, утратили свою актуальность. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о внесении поправок в их положения, с тем чтобы отменить формальные требования, которые представляются излишними (например, прекратить выпуск ежемесячных ведомостей), и признать роль информационных технологий в достижении основной цели опубликования информации о регистрации.
